

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Kinder sollten niemals unbeaufsichtigt in einem Spielhaus oder auf einem Spielturn spielen. Achten Sie darauf, dass ein Erwachsener in der Nähe ist, um mögliche Gefahren zu erkennen und rechtzeitig einzugreifen.	Supervision: Children should never play in a playhouse or on a play tower unsupervised. Always make sure an adult is nearby to notice potential dangers and intervene in time.	Surveillance : Les enfants ne doivent jamais jouer seuls dans une maisonnette ou sur une tour de jeu. Assurez-vous toujours qu'un adulte soit à proximité pour surveiller et intervenir en cas de danger.	Sorveglianza: I bambini non devono mai giocare da soli in una casetta o torre da gioco. Assicuratevi che ci sia sempre un adulto vicino che possa riconoscere e prevenire i pericoli.	Toezicht: Kinderen mogen nooit zonder toezicht in een speelhuis of op een speeltoren spelen. Zorg dat een volwassene in de buurt is om gevaren op tijd te signaleren en in te grijpen.	Supervisión: Los niños nunca deben jugar solos en una casita o torre de juegos. Asegúrese de que siempre haya un adulto cerca para poder detectar posibles peligros y actuar a tiempo.	Dohled: Děti by nikdy neměly být v domečku nebo na věži bez dozoru. Dospělý by měl být vždy poblíž, aby včas rozpoznal rizika a zasáhl.	Nadzor: Djeca nikad ne smiju biti sama u kućici ni na tornju za igru. Pazite da je odrasla osoba uvijek u blizini radi uočavanja opasnosti i pravovremenog reagiranja.	Nadzor: Otroci se nikoli ne smejo igrati brez nadzora v igralnici ali na igralnem stolpu. Poskrbite, da bo v bližini odrasla oseba, da prepozna morebitne nevarnosti in pravočasno posreduje.	A gyerekek soha ne játsszanak felügyelet nélkül játszótérben vagy játszótornyban. Győződjön meg róla, hogy egy felnőtt tartózkodik a közelben, hogy felismerje a lehetséges veszélyeket és időben beavatkozzon.
Altersempfehlungen: Beachten Sie die Altersempfehlungen des Herstellers für das Spielhaus oder den Spielturn. Vermeiden Sie es, ältere oder größere Kinder auf Spielgeräte für jüngere Kinder spielen zu lassen, da dies zu Unfällen führen kann.	Age recommendations: Observe the manufacturer's age recommendations for the playhouse or play tower. Do not allow older or bigger children to play on equipment intended for younger children, as this may cause accidents.	Âge recommandé : Respectez les âges indiqués par le fabricant pour la maisonnette ou la tour. N'autorisez pas les enfants plus âgés ou plus grands à jouer sur des équipements pour plus petits, car cela pourrait entraîner des accidents.	Raccomandazioni di età: rispettare le fasce d'età indicate dal produttore per la casetta o la torre da gioco. Non permettere a bambini più grandi o grandi di giocare su strutture pensate per i più piccoli, per evitare incidenti.	Leeftijdsadvies: Volg het leeftijdsadvies van de fabrikant van het speelhuis of de speeltoren op. Laat oudere of grotere kinderen niet spelen op speelgoed voor jongere kinderen om ongelukken te voorkomen.	Recomendación de edad: Observe las recomendaciones de edad del fabricante de la casita o torre infantil. No permita que los niños mayores o más grandes jueguen en equipos diseñados para los más pequeños, ya que podría provocar accidentes.	Věkové doporučení: Dodržujte doporučený věk výrobce pro domeček nebo věž. Starší či větší děti nesmějí používat zařízení pro mladší, hrozí úraz.	Preporuke za dob: Pridržavajte se dobnih preporuka proizvođača za kućicu ili toranj za igru. Izbjegavajte korištenje sprava za mlađu djecu od strane starije djece zbog mogućnosti nesreća.	Starostna priporočila: Upoštevajte proizvajalčeva starostna priporočila za igralno hišico ali igralni stolp. Starejšim ali večjim otrokom prepričite igro na igralih, namenjenih mlajšim otrokom, saj se lahko pripetijo nesreče.	Korosztályi ajánlás: Tartsa be a gyártó életkori ajánlásait a játszótérre vagy a játszótornyra vonatkozóan. Kerülje, hogy idősebb vagy nagyobb gyerekek fiatalabbaknak szánt játszóeszközöket használjanak, mert ez balesethez vezethet.